2025/127

2025.1.28.

A BIZOTTSÁG (EU) 2025/127 VÉGREHAJTÁSI RENDELETE

(2025. január 27.)

az élelmiszer-termelő állatokon alkalmazott gyógyszerhatóanyagok maradékanyagaira vonatkozó analitikai módszerek elvégzéséről és az eredmények értelmezéséről, valamint az alkalmazandó mintavételi módszerekről szóló (EU) 2021/808 végrehajtási rendelet egyes nyelvi változatainak helyesbítéséről

(EGT-vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az élelmiszer- és takarmányjog, valamint az állategészségügyi és állatjóléti szabályok, a növényegészségügyi szabályok, és a növényvédő szerekre vonatkozó szabályok alkalmazásának biztosítása céljából végzett hatósági ellenőrzésekről és más hatósági tevékenységekről, továbbá a 999/2001/EK, a 396/2005/EK, az 1069/2009/EK, az 1107/2009/EK, az 1151/2012/EU, a 652/2014/EU, az (EU) 2016/429 és az (EU) 2016/2031 európai parlamenti és tanácsi rendelet, az 1/2005/EK és az 1099/2009/EK tanácsi rendelet, valamint a 98/58/EK, az 1999/74/EK, a 2007/43/EK, a 2008/119/EK és a 2008/120/EK tanácsi irányelv módosításáról, és a 854/2004/EK és a 882/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet, a 89/608/EGK, a 89/662/EGK, a 90/425/EGK, a 91/496/EGK, a 96/23/EK, a 96/93/EK és a 97/78/EK tanácsi irányelv és a 92/438/EGK tanácsi határozat hatályon kívül helyezéséről szóló, 2017. március 15-i (EU) 2017/625 európai parlamenti és tanácsi rendeletre (a hatósági ellenőrzésekről szóló rendelet) ([1]) és különösen annak 34. cikke (6) bekezdésére,

mivel:

(1) Az (EU) 2021/808 bizottsági végrehajtási rendelet ([2]) cseh, észt és ír nyelvi változata hibát tartalmaz a 2. cikk második bekezdésének a „megerősítési döntési határérték (CCα)” fogalommeghatározására vonatkozó 14. pontjában, amely a rendelkezés lényegét érinti.

(2) Az (EU) 2021/808 végrehajtási rendelet cseh, dán, észt, ír, lengyel, német és spanyol nyelvi változata hibát tartalmaz az 5. cikk (2) bekezdésében, szintén a CCα tekintetében, amely a rendelkezés lényegét érinti.

(3) Az (EU) 2021/808 végrehajtási rendelet bolgár, cseh, ír és portugál nyelvi változata hibát tartalmaz az I. melléklet 2.6. pontja 1. a) alpontjának második mondatában, ami a CCα téves számításához vezethet, ezáltal a rendelkezés lényegét érinti.

(4) Az (EU) 2021/808 végrehajtási rendelet bolgár, cseh, ír, portugál és szlovén nyelvi változata hibát tartalmaz az I. melléklet 2.6. pontja 2. a) i. alpontjának második mondatában, ami szintén a CCα téves számításához vezethet, ezáltal a rendelkezés lényegét érinti.

(5) Az (EU) 2021/808 végrehajtási rendelet bolgár, horvát, ír és szlovák nyelvi változata hibát tartalmaz az I. melléklet 2.7. pontja 1. a) pontjának második mondatában, ami a szűréshez szükséges kimutatási képesség (CCβ) téves számításához vezethet, ezáltal a rendelkezés lényegét érinti.

(6) Az (EU) 2021/808 végrehajtási rendelet horvát nyelvi változata hibát tartalmaz az I. melléklet 2.7. pontja 2. a) alpontjának második mondatában, ami szintén a CCβ téves számításához vezethet, ezáltal a rendelkezés lényegét érinti.

([1]) HL L 95., 2017.4.7., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2017/625/oj.

([2]) A Bizottság (EU) 2021/808 végrehajtási rendelete (2021. március 22.) az élelmiszer-termelő állatokon alkalmazott gyógyszerhatóanyagok maradékanyagaira vonatkozó analitikai módszerek elvégzéséről és az eredmények értelmezéséről, valamint az alkalmazandó mintavételi módszerekről és a 2002/657/EK és 98/179/EK határozatok hatályon kívül helyezéséről (HL L 180., 2021.5.21., 84. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2021/808/oj).

(7) Az (EU) 2021/808 végrehajtási rendelet bolgár, cseh, dán, észt, ír, lengyel, német, portugál, spanyol, szlovák és szlovén nyelvi változatát ezért ennek megfelelően helyesbíteni kell. A helyesbítés a többi nyelvi változatot nem érinti.

(8) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a Növények, Állatok, Élelmiszerek és Takarmányok Állandó Bizottságának az (EU) 2021/808 végrehajtási rendelet elfogadása előtt kiadott véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

(A magyar változatot nem érinti.)

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2025. január 27-én.

a Bizottság részéről
az elnök
Ursula VON DER LEYEN